

Załącznik nr 4

(Wzór umowy)

UMOWA NR ADP.2302.....2025

zawarta w dniu2025 r. pomiędzy:

Uniwersytetem Jana Kochanowskiego w Kielcach z siedzibą w Kielcach przy ul. Żeromskiego 5, 25-369 Kielce, NIP: 6570234850, REGON: 000001407, zwanym w treści umowy „**Zamawiającym**”, reprezentowanym przez:

1.-

a

(w przypadku przedsiębiorcy wpisanego do KRS)

....., z siedzibą w przy ulicy, wpisaną do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy..... Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS:, REGON..... NIP zwaną w treści umowy „**Wykonawcą**”, reprezentowaną przez:

1.-

(w przypadku przedsiębiorcy wpisanego do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej)

(imię i nazwisko), przedsiębiorcą działającym pod firmąz siedzibą w przy ulicy, REGON, NIP wpisanym do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej zwanym w treści umowy „**Wykonawcą**”,

w rezultacie dokonania wyboru oferty Wykonawcy na podstawie przeprowadzonego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego zgodnie z zasadami konkurencyjności bez stosowania przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych z dnia 11.09.2019 r. (Dz.U. 2024 r. poz. 1320), zawarto umowę następującej treści:

§ 1.

1. Zamawiający zleca, a Wykonawca zobowiązuje się do organizacji i przeprowadzenia na rzecz Zamawiającego usługi edukacyjnej polegającej na przeprowadzeniu 60 godzin dydaktycznych kursu w formie stacjonarnej dla maksymalnie 58 uczestników, 4-5 grup szkoleniowych.
2. Przedmiotem niniejszej umowy jest zorganizowanie i przeprowadzenie Kursu Polskiego Języka Migowego na poziomie A1 dla pracowników Uniwersytetu Jana Kochanowskiego w Kielcach.
3. Wykonawca zobowiązany jest do zrealizowania przedmiotu zamówienia zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia, według Załącznika nr 1 do SWZ, który wraz z Ofertą Wykonawcy stanowi integralną część umowy.
4. Listę uczestników kursu Zamawiający przekaże Wykonawcy w terminie 5 dni przed rozpoczęciem szkolenia.

5. Ogólna liczba uczestników kursu może zmniejszyć się z przyczyn niezależnych od Zamawiającego maksymalnie o 5 osób.

§ 2.

1. Wykonawca zobowiązany jest zrealizować przedmiot umowy w terminie: wrzesień 2025 r. – grudzień 2025 r.
2. Harmonogram realizacji kursu, Wykonawca przedstawi Zamawiającemu do akceptacji w terminie 14 dni od dnia zawarcia umowy.
3. Zamawiający i Wykonawca zobowiązują się współdziałać przy wykonaniu umowy w celu należytej realizacji przedmiotu umowy.
4. Za datę zawarcia umowy przyjmuje się datę złożenia podpisu przez ostatnią ze Stron.

§ 3.

1. Wykonawca oświadcza, że posiada odpowiednią wiedzę, doświadczenie i dysponuje stosowną kadrą do wykonania przedmiotu umowy.
2. Wykonawca oświadcza, że nie zachodzą żadne okoliczności faktyczne i/lub prawne, które uniemożliwiają lub utrudniają prawidłowe wykonanie umowy.
3. Wykonawca oświadcza, że osoby, które wykonywać będą zamówienie posiadają zgodnie z obowiązującym prawem oraz wymaganiami Zamawiającego należyte kompetencje, uprawnienia, przygotowanie zawodowe, doświadczenie oraz dołożą należytej staranności w celu prawidłowego wykonania przedmiotu umowy. Za powyższe czynności Wykonawca ponosi odpowiedzialność.
4. Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot umowy z należyłą starannością wymaganą od profesjonalisty z uwzględnieniem zawodowego charakteru tej działalności, czuwania nad prawidłową realizacją umowy zgodnie z programem szkolenia oraz zasadami bhp, przeprowadzenia szkolenia przez osoby wykwalifikowane zgodnie z treścią złożonej oferty.
5. Uczestnicy po ukończeniu kursu nabędą kompetencje w zakresie podstawowej komunikacji z osobami Głuchymi.
6. Po prawidłowo wykonanej usłudze Wykonawca zobowiązany jest dostarczyć Zamawiającemu następujące dokumenty: uzupełniony dziennik zajęć, listy obecności, zaświadczenia/certyfikaty o udziale w kursie wraz z zakresem tematycznym i godzinowym, wynik weryfikacji kompetencji uczestników wraz z dokumentami, na podstawie których nastąpiła weryfikacja kompetencji.
7. Dostarczenie wszystkich ww. dokumentów jest warunkiem odebrania usługi i podpisania protokołu odbioru, którego wzór stanowi załącznik nr 1 do niniejszej umowy.

§ 4.

1. W ramach umowy Wykonawca zapewni i przekaże w ramach wynagrodzenia umownego, uczestnikom materiały szkoleniowe zgodne z tematyką prowadzonych szkoleń.
2. Wykonawca zapewni materiały szkoleniowe dla uczestników obejmujące szczegółowy zakres merytoryczny w wersji papierowej oraz elektronicznej (PDF).
3. Wykonawca oświadcza, że dysponuje prawami autorskimi do materiałów szkoleniowych w zakresie koniecznym do przeprowadzenia kursu.

4. Wykonawca zapewnia, że materiały szkoleniowe są oryginalne i nie naruszają praw autorskich innych osób lub podmiotów, które mogłyby spowodować odpowiedzialność Zamawiającego.
5. Wykonawca jest odpowiedzialny względem Zamawiającego za wszelkie wady prawne materiałów szkoleniowych, w tym również za ewentualne roszczenia osób trzecich wynikające z naruszenia praw własności intelektualnej, w tym praw autorskich.
6. Wykonawca zobowiązany jest do pokrycia Zamawiającemu ewentualnych roszczeń osób trzecich wynikających z naruszenia praw własności intelektualnej, w tym praw autorskich.
7. Wykonawca oświadcza, że osoby trzecie nie będą zgłaszać względem Zamawiającego żadnych roszczeń, w tym z tytułu swoich autorskich praw osobistych, ani roszczeń z tytułu autorskich praw majątkowych w stosunku do materiałów szkoleniowych. W przypadku wystąpienia względem Zamawiającego przez osoby trzecie z roszczeniami, o których mowa w zdaniu poprzednim, Wykonawca zobowiązany jest do pokrycia Zamawiającemu wszelkich kosztów, w tym kosztów postępowania sądowego związanych z roszczeniami osób trzecich.
8. Wykonawca zwalnia Zamawiającego z ewentualnych roszczeń osób trzecich wynikających z naruszenia autorskich praw majątkowych.
9. Kurs będzie się odbywać w obiektach Uniwersytetu Jana Kochanowskiego w Kielcach, spełniających wymogi dostępności architektonicznej oraz informacyjno – komunikacyjnej.

§ 5.

1. Wysokość wynagrodzenia przysługującego Wykonawcy za wykonanie przedmiotu umowy ustalona została na podstawie oferty Wykonawcy.
2. **Zakładany całkowity koszt wykonania usługi (wynagrodzenie Wykonawcy) wyniesie: zł brutto. Cena za kursu 1 uczestnika zł brutto.**
3. Zamawiający informuje, iż na podstawie art. 43 ust 1 pkt. 29 lit. c ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz.U. 2024 poz. 361), korzysta ze zwolnienia przedmiotowego w zakresie podatku VAT.
4. Cena jednostkowa za uczestnika kursu została określona w formularzu ofertowym Wykonawcy i stanowi podstawę do określenia całkowitego wynagrodzenia Wykonawcy za realizację przedmiotowego zamówienia. Całkowite wynagrodzenia Wykonawcy zostaje ustalone jako iloczyn stawki jednostkowej jednego uczestnika kursu i liczby faktycznych uczestników.
5. Zamawiający zapłaci Wykonawcy wynagrodzenie wyłącznie za faktyczną liczbę osób, z którymi zostało przeprowadzone szkolenie.
6. Wykonawca zobowiązany jest do wystawienia Zamawiającemu faktury VAT/rachunku za zrealizowany kurs, po odbiorze usługi i podpisaniu przez upoważnionego pracownika Zamawiającego i Wykonawcy protokołu odbioru usługi.
7. Wynagrodzenie Wykonawcy obejmuje wszystkie koszty i opłaty związane z realizacją przedmiotu umowy.
8. Zamawiający nie później niż na 5 dni przed rozpoczęcia szkolenia wskaże Wykonawcy dane osób, które będą uczestniczyć w szkoleniu, niezbędne do przygotowania materiałów, dokumentów potwierdzających podniesienie kompetencji i dokumentów o ukończeniu szkolenia.

9. Strony zawrą odrębną umowę w zakresie przetwarzania danych osobowych zgodnie ze wzorem załączonym załącznik nr 5 do Zapytania ofertowego.

§ 6.

1. Wykonawca otrzyma wynagrodzenie określone w § 5, na podstawie wystawionej faktury/rachunku, po wykonaniu przedmiotu umowy.
2. Termin zapłaty faktury/rachunku ustala się do 30 dni od daty dostarczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury/rachunku.
3. Wynagrodzenie przysługujące Wykonawcy będzie płatne przelewem z rachunku Zamawiającego na konto Wykonawcy wskazane na fakturze/rachunku.

§ 7.

1. W razie odstąpienia od umowy przez którąkolwiek ze Stron z przyczyn zależnych od Wykonawcy, Wykonawca zobowiązany jest zapłacić Zamawiającemu karę umowną w wysokości 10% wartości umowy brutto, ustalonej w § 5 ust. 2 niniejszej umowy.
2. Za nienależyte wykonanie przedmiotu umowy w wysokości 0,5% wartości umowy brutto za każdy stwierdzony przypadek.
3. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną za brak wymaganych dokumentów wymienionych w § 3 ust. 5 w wysokości 0,1% wartości umowy brutto za każdy wymagany dokument.
4. W razie odstąpienia od umowy przez którąkolwiek ze Stron z przyczyn zależnych od Zamawiającego, Zamawiający zobowiązany jest zapłacić Wykonawcy karę umowną w wysokości 10% wartości umowy brutto, ustaloną w § 5 ust. 2 niniejszej umowy.
5. Łączna maksymalna wysokość kar umownych, których mogą dochodzić Strony, nie może przekroczyć 10% wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 5 ust. 2 niniejszej umowy.
6. Uiszczanie kar umownych nie zwalnia Wykonawcy z obowiązku realizowania pozostałych obowiązków określonych niniejszą umową.
7. Zamawiający zastrzega sobie prawo do potrącenia ewentualnych kar umownych z należnego wynagrodzenia Wykonawcy lub innych ewentualnie wierzytelności Wykonawcy względem Zamawiającego.
8. Jeżeli zastrzeżona w niniejszej umowie kara umowna nie pokrywa w całości poniesionej szkody, strona ma prawo dochodzić odszkodowania uzupełniającego do pełnej wysokości poniesionej szkody.

§ 8.

1. Za nadzór nad realizacją umowy oraz współdziałanie przy jej wykonaniu odpowiadają ze strony:
 - 1) Zamawiającego: Pan/i – tel., e-mail:
 - 2) Wykonawcy: Pan/i – tel., e-mail:
2. Komunikacja pomiędzy Zamawiającym a Wykonawcą jest możliwa przez co najmniej dwa kanały komunikacji (z wykorzystaniem telefonu i/lub e-maila).
3. Strony mają prawo do zmiany osób wymienionych w ust. 1 lub ich danych kontaktowych, w celu dokonania powyższej zmiany wystarczające jest pisemne zawiadomienie drugiej Strony o dokonanej zmianie, bez konieczności zmiany umowy.

§ 9.

Wykonawca nie jest uprawniony do przeniesienia swoich praw i zobowiązań z tytułu niniejszej umowy na inny podmiot, bez uzyskania pisemnej zgody Zamawiającego, pod rygorem nieważności.

§ 10.

1. Zamawiający ma prawo odstąpić od Umowy gdy zaistnieje istotna zmiana okoliczności powodująca, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy lub dalsze wykonywanie umowy może zagrozić istotnemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu – w terminie 30 dni od dnia powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach. W takim przypadku Wykonawca może żądać jedynie wynagrodzenia należnego mu z tytułu wykonania części Umowy.
2. Zamawiającemu przysługuje prawo do odstąpienia od całości lub części umowy również w następujących okolicznościach:
 - 1) zwłoka Wykonawcy w terminie realizacji przedmiotu umowy przekroczy 20 dni,
 - 2) Wykonawca nie rozpoczął realizacji przedmiotu umowy bez uzasadnionych przyczyn lub – mimo otrzymania pisemnego wezwania – nie wykonuje lub nienależyte wykonuje zobowiązania wynikające z umowy.Powyższe uprawnienie Zamawiającego nie uchybia możliwości odstąpienia od umowy przez którąkolwiek ze Stron, na podstawie przepisów Kodeksu cywilnego.
3. W przypadku wystąpienia okoliczności, o których mowa w ust. 2, Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od umowy w terminie 30 dni od dnia powzięcia wiadomości o okolicznościach tam wymienionych.
4. Oświadczenie o odstąpieniu od umowy należy złożyć drugiej Stronie w formie pisemnej. Oświadczenie to musi zawierać uzasadnienie.
5. W przypadku odstąpienia od umowy przez którąkolwiek ze Stron, Wykonawca zachowuje prawo do wynagrodzenia wyłącznie za przedmiot umowy zrealizowany do dnia odstąpienia od umowy. Wykonawcy nie przysługują żadne inne roszczenia.
6. Odstąpienie Zamawiającego od umowy nie zwalnia Wykonawcy od zapłaty kary umownej lub odszkodowania, jeżeli odstąpienie od umowy nastąpiło z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy.

§ 11.

1. Wszelkie zmiany umowy następować mogą za zgodą obu stron, wyrażoną w formie pisemnego aneksu do umowy pod rygorem nieważności.
2. Dopuszcza się następujące zmiany umowy w przypadku:
 - 1) gdy nastąpiła zmiana przepisów prawa powszechnie obowiązującego, która ma wpływ na termin, sposób lub zakres realizacji przedmiotu Umowy; zmiana Umowy zostanie dokonana stosownie do skutków zmiany przepisów prawa powszechnie obowiązującego przy zachowaniu celu przeznaczenia Umowy,
 - 2) terminu wykonania przedmiotu umowy w przypadku wystąpienia okoliczności niezawinionych przez Wykonawcę, których mimo dołożenia należytej staranności nie można było przewidzieć, zwłaszcza będących następstwem siły wyższej. Pod pojęciem siły wyższej Strony rozumieją nadzwyczajne zdarzenie zewnętrzne,

niezależne od woli Stron, którego Strona nie mogła przewidzieć oraz któremu nie mogła zapobiec, a które faktycznie bezpośrednio uniemożliwia lub zasadniczo utrudnia realizację przedmiotu umowy, w szczególności: wojnę, przewrót, zamieszki, rebelia, strajk w branżach mających zasadniczy wpływ na terminową realizację przedmiotu niniejszej umowy, decyzje odpowiednich władz mające wpływ na wykonanie niniejszej umowy,

- 3) zmiany w harmonogramie kursu. Zmiany terminów szkolenia w harmonogramie nie wymagają aneksu do umowy, a jedynie obopólnej zgody Zamawiającego i Wykonawcy,
- 4) zmiany osoby prowadzącej szkolenie za uprzednią zgodą Zamawiającego, taka zmiana nie wymaga aneksu do umowy, pod warunkiem że osoba która ma prowadzić szkolenia spełnia wymagania określone przedmiotową umową.
3. W przypadku konieczności wprowadzenia zmian do umowy na skutek okoliczności, o których mowa w ust. 2 pkt 1 i 2, Strona która poweźmie o nich wiadomość zobowiązana jest niezwłocznie poinformować o tym pisemnie drugą stronę.
4. Okoliczności stanowiące podstawę zmiany umowy powinny być uzasadnione i udokumentowane przez Stronę występującą z propozycją zmiany umowy.
5. Zmiany umowy, o których mowa w niniejszym paragrafie, powinny nastąpić w formie pisemnego aneksu, sporządzonego przez Zamawiającego i podpisanego przez Strony umowy, pod rygorem nieważności.

§ 12.

1. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji uzyskanych w trakcie realizacji umowy z wyjątkiem informacji, których ujawnienia wymagają przepisy ustaw, ale tylko w niezbędnym do tego obowiązku zakresie.
2. Wszelkie informacje związane z ochroną osób i mienia oraz wskazane w art. 381 ustawy prawo o szkolnictwie wyższym i nauce (Dz.U. z 2024 poz. 1571 t.j.) stanowią tajemnicę Zamawiającego w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 roku o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (Dz. U. z 2022 r., poz. 1233 z późn. zm.).
3. Przekazanie, ujawnienie lub wykorzystanie informacji, o których mowa w ust. 2, w zakresie wykraczającym poza cel umowy, będzie stanowiło czyn nieuczciwej konkurencji i może wiązać się z odpowiedzialnością cywilną lub karną, określoną w art. 18 lub art. 23 ustawy o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji.
4. Wykonawca oświadcza, że jest rzeczywistym właścicielem należności wynikającej z niniejszej umowy:
 - 1) w rozumieniu art.4a pkt. 29 ustawy z dnia 15 lutego 1992 r. o podatku dochodowym od osób prawnych (Dz. U. z 2025 r.poz.278 ze zm.), lub
 - 2) w rozumieniu art. 5a pkt 33d ustawy z dnia 26 lipca 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych (Dz. U. z 2025 r. poz. 163 ze zm.), - w zależności od tego, która ustawa znajduje zastosowanie w stosunku do Wykonawcy.
5. W razie zmiany okoliczności, o której mowa w ust.4 Wykonawca niezwłocznie informuje o tym Zamawiającego.
6. Na żądanie Zamawiającego, Wykonawca niezwłocznie przedstawi dodatkowe dokumenty oraz informacje, dotyczące rezydencji rzeczywistego właściciela, o którym mowa w ust.4.

§ 13.

1. Wszelkie spory powstałe na tle wykonania umowy Strony zobowiązują się rozstrzygać polubownie, a w przypadku braku możliwości polubownego rozstrzygnięcia sporów będą one rozstrzygane przez sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego.
2. Wykonawca, bez pisemnej zgody Zamawiającego, nie może przenosić na osoby trzecie praw i obowiązków wynikających z umowy, ani dokonać przelewu wierzytelności z niej wynikających.
3. W sprawach nieuregulowanych umową stosuje się przepisy powszechnie obowiązujące prawa polskiego, w szczególności przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych i Kodeksu cywilnego.
4. Załączniki stanowią integralną część umowy.
5. Umowa została sporządzona w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, jeden egzemplarz dla Wykonawcy, dwa egzemplarze dla Zamawiającego.
/
Umowa została sporządzona w formie elektronicznej z użyciem kwalifikowalnych podpisów elektronicznych.
6. Umowa zostaje zawarta i wchodzi w życie z dniem podpisania przez ostatnią ze Stron.

ZAMAWIAJĄCY:

WYKONAWCA:

Załącznik nr 1 do umowy

....., dnia2025 r.

PROTOKÓŁ ODBIORU

Wykonawca:

.....

Odbiorca: Uniwersytet Jana Kochanowskiego w Kielcach

ul. Żeromskiego 5, 25-369 Kielce

Wykonano:

Nazwa i opis usługi	Termin wykonania

Strony oświadczają, że przedmiot zamówienia został wykonany zgodnie/niezgodnie* z postępowaniem, usługa została zrealizowana zgodnie/niezgodnie* z zapisami umowy nr ADP.2302.....2025, z dnia2025 r.

Strona odbierająca potwierdza, że wyżej wymieniona usługa została odebrana bez zastrzeżeń*

Strona odbierająca stwierdza, że nie dokonała odbioru z przyczyn określonych w uwagach do protokołu.*

Protokół spisano w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach.

Strona przekazująca:

Strona odbierająca:

.....

(Czytelny podpis i pieczęć)
pieczęć)

.....

(Czytelny podpis i

UWAGI*

.....
.....